

Música judía en concierto



POR Yael MANDLER

Ester Cohen y Ariel Toro tienen un objetivo común: revitalizar y difundir la tradición musical judía. Shalom Israel es el segundo disco que grabaron a dúo, una recopilación patrocinada por la Embajada de Israel, que reúne las canciones más populares de nuestra cultura y que tendrá su lanzamiento oficial este 7 de julio en la Sinagoga Sefaradí.

«La Susan Boyle chilena», ese fue el sobrenombre artístico con el que la cantante Ester Cohen se hizo conocida en el programa de televisión Talento Chi-

leno en 2010. Hasta entonces había dedicado su vida a su familia y a las le-yes, su profesión, pero el éxito y popularidad que consiguió la hicieron cambiar de camino en dirección a la música. Tras grabar con su potente voz un primer disco en solitario de canciones de películas, recibió invitaciones para cantar en diferentes tipos de eventos. Uno de ellos fue la ceremonia de Janucá en La Moneda, que terminó con una invitación a convertirse en jazanit de la sinagoga Beit Emunah.

Ariel Toro ha ligado desde su niñez la música a la comunidad. Estudió en el Instituto Hebreo de Viña del Mar y fue uno de los fundadores del Festival Maccabeo de la Canción que se hace en

esa ciudad año a año. Allí dirigió a las primeras orquestas que participaron y compuso muchas de las canciones que compitieron. Posteriormente se trasladó a Santiago y algunos años después se convirtió en el director musical y encargado de difusión de Beit Emunah. Desde allí reclutó como jazanit a Ester Cohen después de escucharla en esa ceremonia de Janucá y con el tiempo ambos se dieron cuenta de que compartían la pasión por las melodías judías y formaron un dúo.

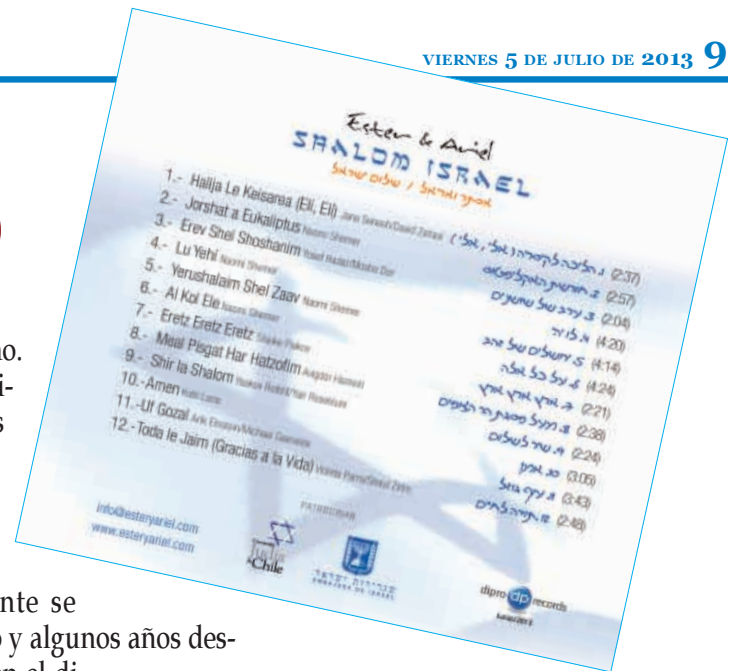
De esa unión de talentos, en 2012 surgió un primer disco autogestionado llamado justamente Kabbalat Shabat, que incluía todas las canciones del servicio religioso que ellos hacían en vivo cada viernes. «Todos tenemos una misión en la vida y nosotros coincidimos en que la nuestra sea difundir la música judía y hacerla llegar a esas personas que por distintas razones no podían escucharlas o querían aprenderlas», reflexiona Ester Cohen.

Con este mismo espíritu, este año sale a la luz un segundo proyecto conjunto. Nuevamente con recursos propios, aunque esta vez patrocinados por la Embajada de Israel, crearon Shalom Israel, un disco que recopila doce de las canciones más populares de la cultura judaica, como «Al Kol Eleh» y «Yerushalaim shel zahav». Todas con la mezcla de piano y voz que los caracteriza. «Yo siempre he escuchado música israelí y encuentro que está muy mal grabada, muy mal cantada, sin ninguna gracia. Logramos hacer en este CD unas versiones muy melodiosas. Optamos por no poner más instrumentos para no perder el alma de la interpretación y pudimos transmitir esa in-

tención que tiene la música judía», cuenta Ariel Toro.

Este segundo trabajo será lanzado de forma oficial este domingo 7 de julio a las 20:00 horas en la Sinagoga Sefaradí de Santiago con un concierto que desplegará lo mejor de la música israelí y también dejará un espacio para mostrar algo del próximo proyecto que prepara la dupla: Shalom Latinoamérica. «Vamos a hacer algo bien curioso, vamos a poner canciones latinoamericanas, como Gracias a la Vida, que ya está incluida en Shalom Israel como bonus track, la mitad en español y la mitad en hebreo», adelanta Ester Cohen.

La adhesión al concierto: \$5.000; sin embargo hay cupos reservados para quienes no puedan pagar y quieran disfrutar del espectáculo (contactar a Ariel Toro: 94852508).



Extensión Cultural Círculo Israelita de Santiago

Cursos y Talleres 2013

NUEVOS

RIKUDIM ATID
¡¡Integra nuestro grupo representativo del Círculo Israelita de Santiago!!
Dirigido para mujeres a partir de los 15 años con conocimientos de cualquier tipo de danza. Atid tiene como objetivo dar a conocer la danza Israelí desde sus inicios hasta la modernidad y lograr que esta forma de hacer cultura perdure en el tiempo y se transmita de generación en generación. Para ello se realizan presentaciones dentro de la comunidad judía y fuera del entorno judaico.
Curso anual. Horario: Lunes de 20:00 a 21:30 hrs.
VALOR MENSUAL: \$15.000

RIKUDIM INFANTIL
Baile Israelí. Dirigido para niños entre 7 y 10 años
Profesora: Lotty Borbolla.
Curso anual. Horario: Lunes de 18:00 a 19:00 hrs.
VALOR MENSUAL: Socio CIS \$15.000 / General \$20.000

BALLET CLÁSICO
Dirigido para niños entre 4 y 7 años
Profesora: Alejandra Jaimovich, Psicóloga Clínica y Estudios de Ballet.
12 sesiones. Comienzo segundo semestre: 6 de Agosto
Horario: Martes 16:30 a 17:30 hrs.
VALOR MENSUAL: Socio CIS \$18.000 / General \$22.000

KLEZMER
¡¡Acércate al Klezmer a través del Clarinete y el Saxofón!!
Dirigido para todo público (niños desde los 8 años de edad)
Profesor: Esteban Núñez, Músico de la Universidad de Chile. Mención en Clarinete.
Comienzo de clases: 20 de Agosto.
Horario: Todos los Martes de 17:00 a 19:00 hrs.
VALOR MENSUAL: Socio CIS \$30.000 / General \$37.500

PHOTOSHOP I: Revelado digital
Dirigido para todo público con conocimientos mínimos computacionales. Cupos limitados.
Profesora: Sofía Nercasseau, Artista Visual y Fotógrafa.
Taller de 8 sesiones a partir del 19 de Agosto.
Horario: Lunes de 10:00 a 12:30 hrs.
VALOR DEL CURSO: Socio CIS \$ 100.000 / General \$125.000

ESTIRAMIENTO INTEGRAL
Dirigido para todo público.
Una clase innovadora donde se conjugan elementos de Yoga, Graham, Pilates y estiramiento clásico desde la respiración y relajación.
Profesora: Viviana Kremer. Psicóloga, Profesora de Yoga, Instructora de Pilates, Maestra Nacional de Danza.
Taller de 12 sesiones a partir del 20 de Agosto.
Horario: Martes de 18:00 a 19:00 hrs.
VALOR MENSUAL: Socio CIS \$20.000 / General \$25.000

Los cursos nuevos se impartirán con un mínimo de alumnos
Plazo inscripciones hasta el 16 de Agosto
Informaciones e inscripciones
2240 5000 - cultura@cis.cl - www.cis.cl

Empresas Indumotora

SUBARU KIA MOTORS KIA The Power to Surprise ZXALSTO BYD AUTO HYUNDAI Camioneros & Buses HINO HIGER JMC CARS TOYOTA Indumotora Indumotora